

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1986)
Heft: 65

Artikel: Brautmode : Stickereien für Ehrentage
Autor: Butzerin, Anne Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795619>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*stick*EREIEN

f ü R E *h r e* N *t a g e*

Früher war es ein Geheimnis bis zur letzten Minute, was die Braut trug. Heute wird der Schleier schon ein bisschen früher gelüftet. Dennoch gelten auch im Zeitalter des Jet-sets Hochzeitstage als Trautage, die ihre Rechte als etwas Besonderes ganz gewiss auch auf die Kleidung geltend machen. Einen Tag lang dürfen sogar die verschworensten Modeanhängerinnen ihren romantischsten Träumereien und weniger den vorgeschriebenen Trends nachhängen. Obwohl sich die Brautmode den aktuellen Modeströmungen anpasst, werden hier im Styling ganz andere Massstäbe gesetzt. Das Verlangen, besonders schön zu sein, zeigt sich nicht zuletzt in der Eleganz und Noblesse des Hochzeitskleides. Was anderes als Stickereien könnte dies so gut zum Ausdruck bringen! Der Fantasie wird dabei kein Einhalt geboten, und es liegt einzig und allein im Ermessen der Braut, sich für romantische Blütenstickereien, für dekorative Blatt- oder Ätzstickerei-Garnituren, für duftige Lochstickereien, metallisch-schimmernde perlenbestickte Einsätze, für Biesen, Volants- oder Faltenpartien als schmückendes Element des Kleides zu entscheiden. Mitausschlaggebend für die Silhouette ist die Wahl der Stoffe, die vom transparenten Organza über feine Batiste bis zu Taften und schweren Seidenqualitäten reicht.

FORSTER WILLI + CO. AG

ST. GALLEN



Kleid aus
seidenbesticktem
Chiffon, ge-
schmückt mit
strassverzierten
Ätzapplikationen |
Robe en chiffon
de soie brodée,
garnie d'applica-
tions chimiques
rehaussées de
strass | Silkem-
broidered chiffon
dress with decora-
tive rhinestone-
studded discharge
applications.

MOD. FLORANNA
BY LINEA EFFE



SWISS MADE  EMBROIDERY

WEISBROD-ZÜRRER AG

HAUSEN AM ALBIS

Kleid aus
Seidenchiffon mit
Laméeinsatz und
Perlenstickerei |
Robe en chiffon
de soie, empièce-
ment en lamé et
broderie de perles |
Silk satin dress
with lamé insert
and pearl embroi-
dery.

MOD. CREAZIONI
LUCREZIA



SWISS MADE



EMBROIDERY

JACOB ROHNER AG

REBSTEIN

Duftiger
Seidenorganza
mit Applikationen
und kolorierten
Pailletten | Vapo-
reux organza soie
avec applications
et paillettes colo-
rées | Flimsy silk
organza with
applications and
coloured sequins.



Fantasiesticke-
rei auf Polyester-
Organdi | Brode-
rie fantaisie sur
organdi polyester |
Fancy embroi-
dery on polyester
organdy.

MOD.

BELLANTUONO

Smokinghemd |

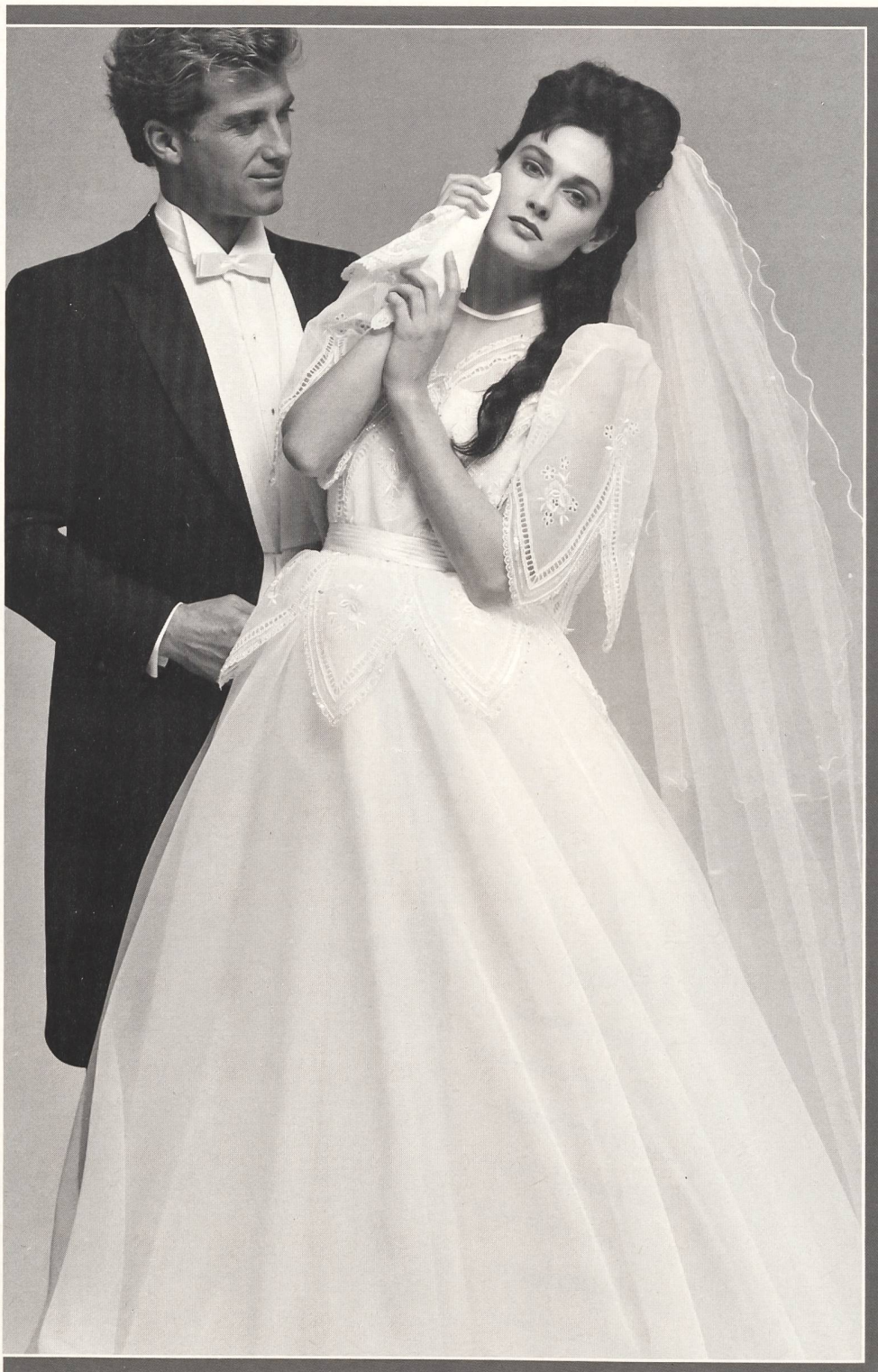
Chemise de smoking |

Smoking shirt:

Hausammann + Moos

AG, Weisslingen,

MOD. DIAMANT'S



SWISS MADE  EMBROIDERY

JACOB ROHNER AG

REBSTEIN



Gold- und Seidenstickerei mit Applikationen und Strasssteinchen | Broderie or et soie avec applications et strass | Gold and silk embroidery with applications and tiny rhinestones. ▽

Grosszügige Stickereiinkrustation und Applikation auf jugendlichem Reinseidentaffetas-Kleid | Généreuses incrustations brodées et application sur une robe juvénile en taffetas pure soie | Large embroidery insert and application on youthful pure silk taffeta dress. ▽

E. SCHUBIGER + CIE AG

UZNACH



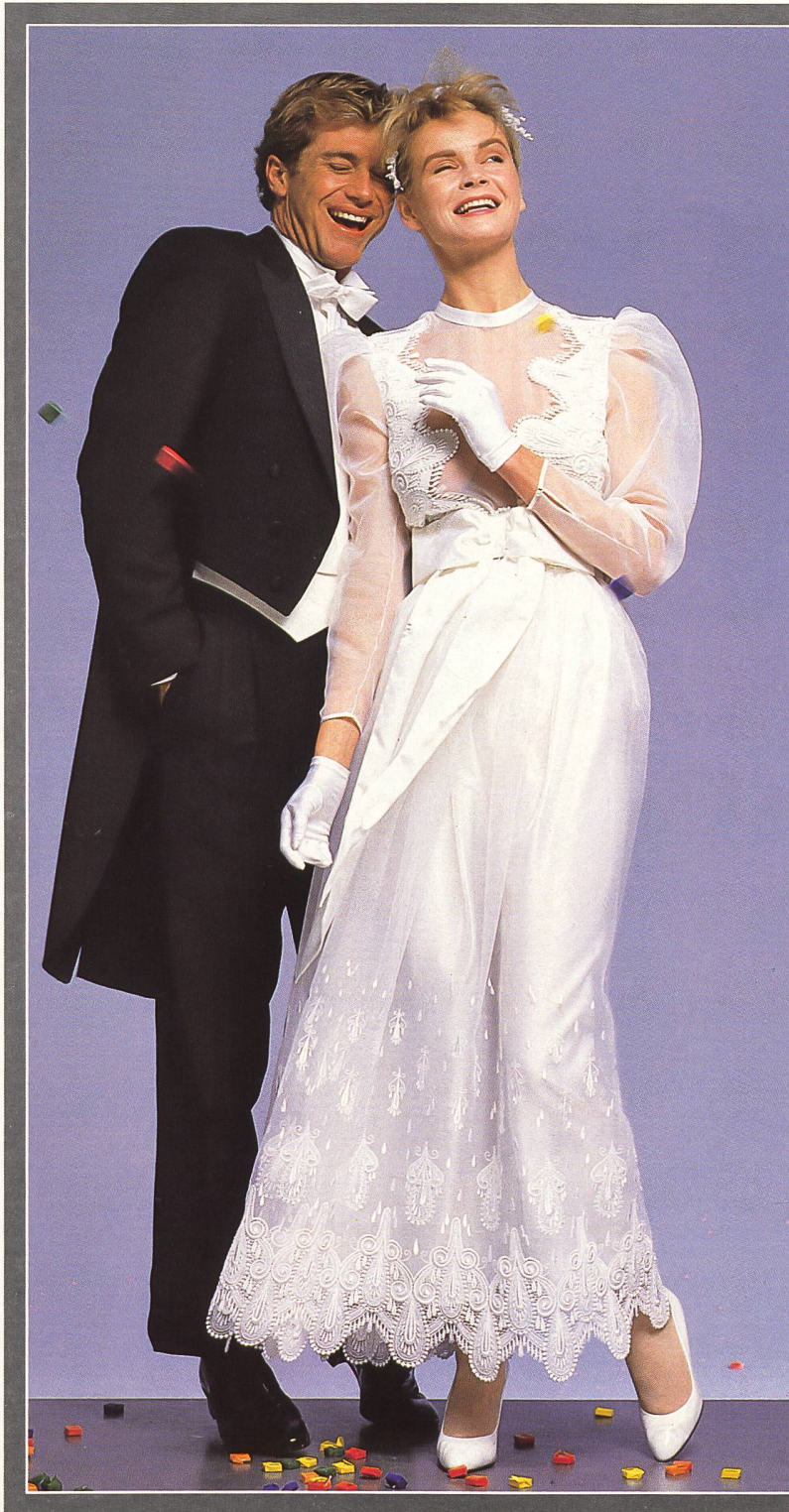
FORSTER WILLI + CO. AG

ST. GALLEN

Zweiteiliges
Brautkleid mit
Organdy-Applika-
tionen auf Baum-
wolltüll | Robe de
mariée en deux-
pièces avec appli-
cations en organdi
sur du tulle
coton | Two-piece
bridal gown with
organdy applica-
tions on cotton
tulle.
MOD. CREAZIONI
MOSE



SWISS MADE  EMBROIDERY



Organza-Kleid
mit reicher Ätz-
stickerei-Garnitur
an Oberteil und
Saum | Robe
en organza avec
une généreuse
broderie chimique
au corsage et à
l'ourlet | Organza
gown with rich
discharge embroi-
dery trimming on
bodice and hem.
MOD.
BRIDE-TO-BE

E. SCHUBIGER + CIE AG

UZNACH



Reinseiden-
Doupion; Ober-
teil und Ärmel
dekorativ bestickt |
Doupion pure
soie; corsage et
manches ornés de
broderie | Pure
silk doupion with
decorative emb-
roidery on bodice
and sleeves.
MOD. ELVIRA
GRAMANO
◁

Taffetas-Appli-
kation mit Per-
lenstickerei auf
Seidenorganza |
Application taf-
fetas et broderie
de perles sur or-
ganza soie | Taf-
feta application
with pearl emb-
roidery on silk
organza.
MOD. ELVIRA
GRAMANO
▷

FORSTER WILLI + CO. AG

ST. GALLEN



BISCHOFF TEXTIL AG

ST. GALLEN

Florale Appli-
kationen und
Bordürenstickerei
im Superposé-
Effekt | Applica-
tions florales et
bordure brodée en
superposés | Flo-
ral applications
and embroidered
edging with over-
lay effect.
MOD. WEDDING
WAY



SWISS MADE  EMBROIDERY



Dinnershirt aus
Baumwollbatist
mit Blattstickerei |

Dinnershirt en
batiste coton à
feuillage brodé |

Dinner shirt in
cotton batiste
with leaf
embroidery.

MOD. STEFANI
◀



Aabendhemd mit
floraler und
geometrischer
Lochstickerei |

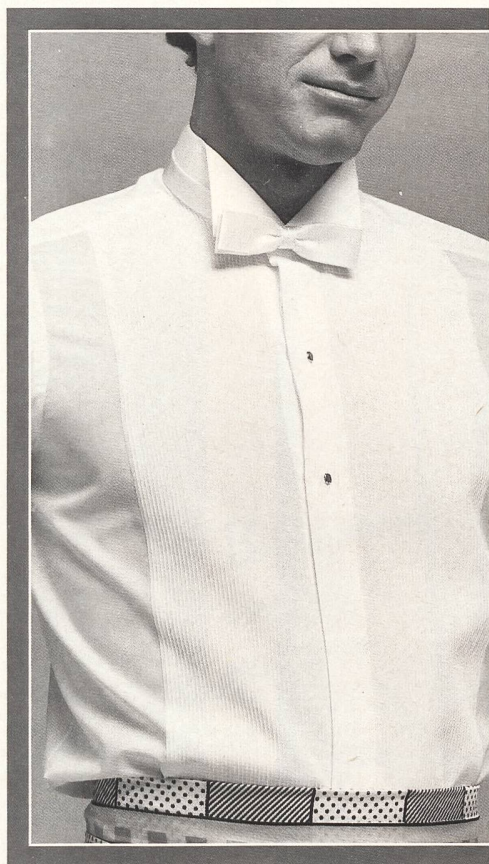
Chemise de soirée
avec une broderie
anglaise florale et
géométrique |

Evening shirt with
floral and
geometric eyelet
embroidery.

MOD. STEFANI
▶

smart und elegant

Was der Braut ihr Hochzeitskleid, das ist dem Mann sein Hemd. Für den festlichen Anlass stehen auch ihm dezente Schmuckelemente zu, wie sie beispielsweise durch edle Stickereien am Hemd zum Tragen kommen. «Chic beim Dinner» lautet die Devise, wobei sich für einmal der Trend nach dem Geschmack richtet. Ob dabei die Wahl auf ein dezenteres Abendhemd mit Biesen- oder Fältchenbrust fällt oder auf ein fantasievoll besticktes Smokingmodell aus feinem Baumwollvoile oder Batist, spielt keine so wichtige Rolle, da diese Hemden durch ihre Eleganz immer für den richtigen Effekt sorgen.



ALBRECHT + MORGEN AG
ST. GALLEN

Elegantes Hemd aus Baumwoll-Vollvoile mit Bieseneinsatz | Chemise habillée en voile de coton à empiècement passepoilé | Elegant shirt in cotton full voile with lace insert.
MOD. BURINI



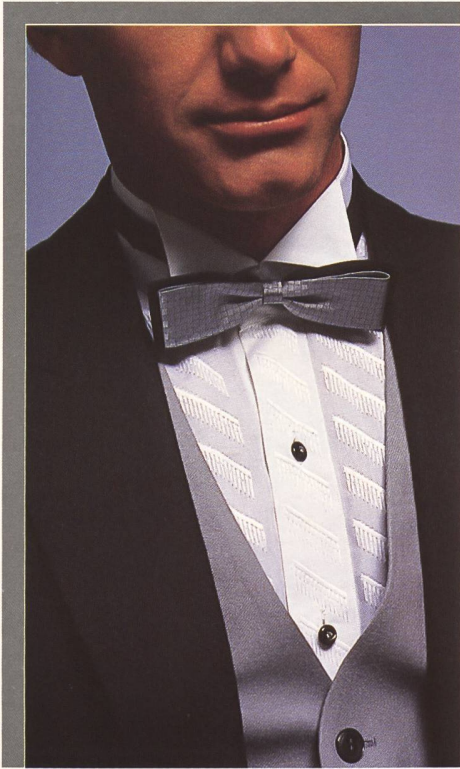
HAUSAMMANN + MOOS AG
WEISSLINGEN

Abendhemd mit plissiertem Vorderteil | Chemise de soirée à plastron plissé | Evening shirt with plissé front.
MOD. DIAMANT'S

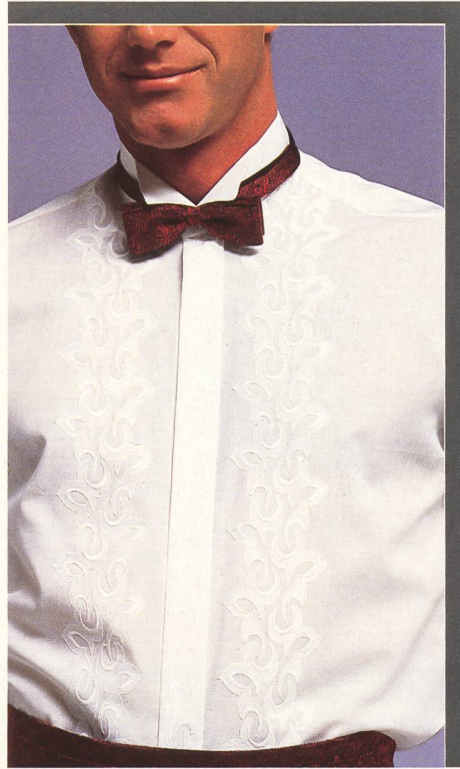


ALBRECHT + MORGEN AG
ST. GALLEN

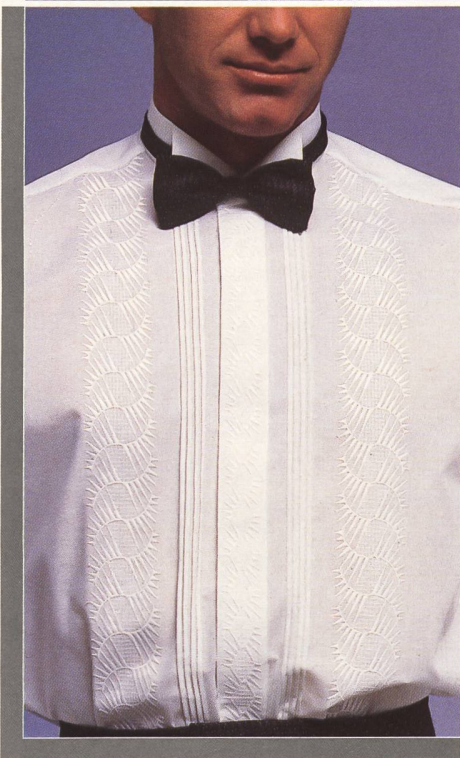
Dinnerhemd aus Baumwoll-Vollvoile mit gefälteltem Vorderteil | Chemise pour le soir en voile de coton à plastron plissé | Dinner shirt in cotton full voile with pleated front.
MOD. BURINI



MOD. DIAMANT'S

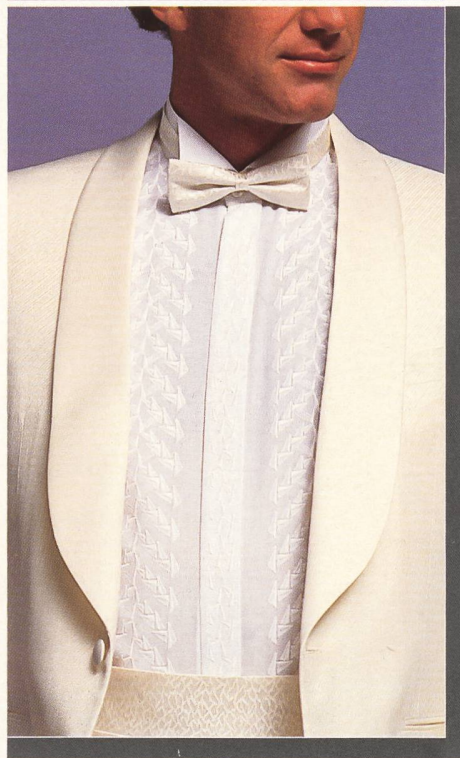


MOD. SEIDEN-
STICKER
SOIR AUSTRIA



Fantasiesticke-
rei auf feinem
Baumwollbatist |
Broderie fantaisie
sur batiste de
coton fin |
Fancy embroidery
on a fine cotton
batiste.

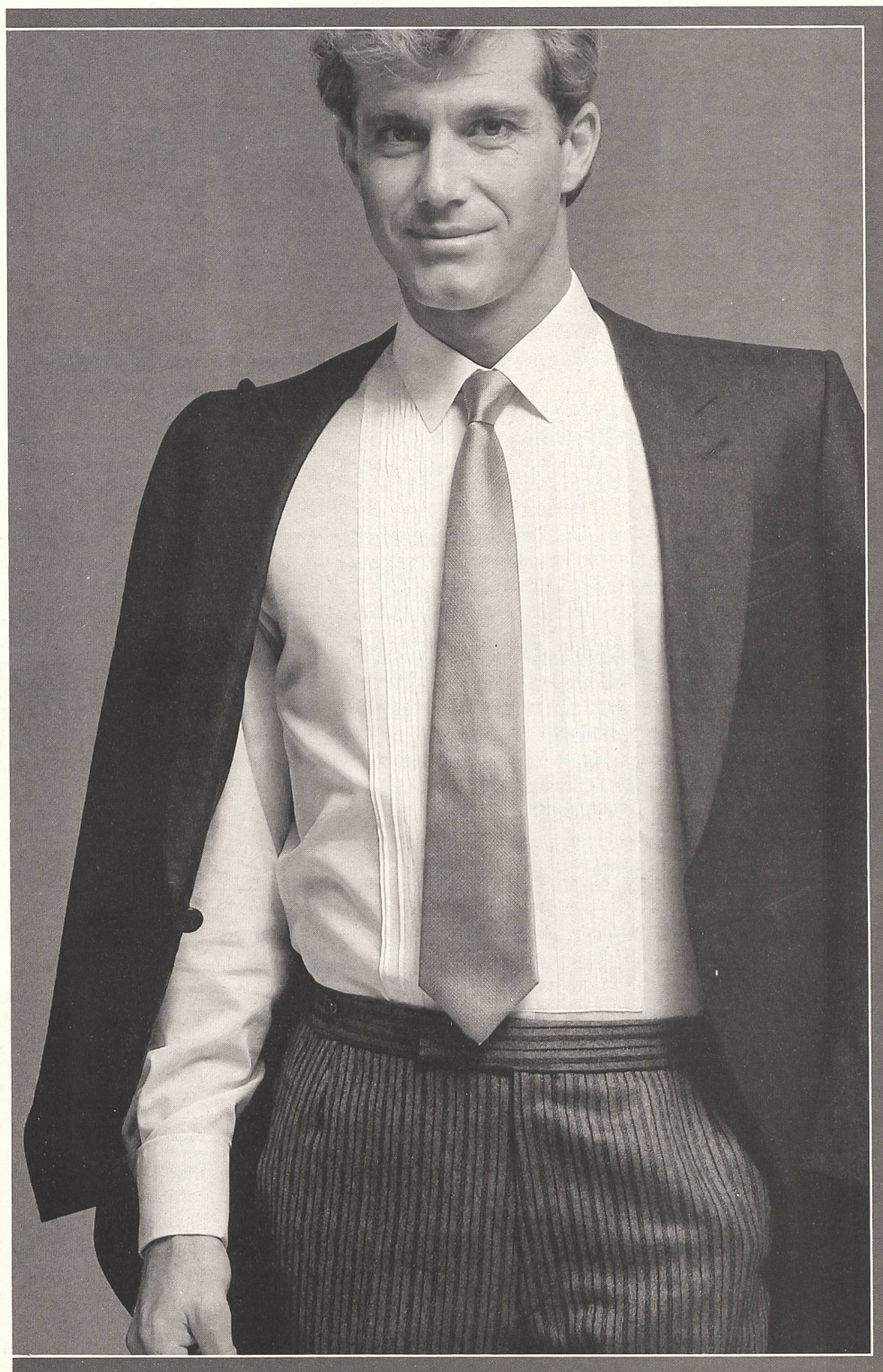
MOD. JACQUES
BRITT



MOD. CLAUDIO
MENOTTI BY
NETTELSTROTH
SHIRTMAKERS

EUGSTER + HUBER TEXTIL AG

ST. GALLEN



Baumwollplissé
«Derby» |
Plissé coton
«Derby» |
Cotton pleats
«Derby»
MOD. PETER
ENGLAND

Fantasiemotive